

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

په اسلامي شریعت کې د ټوکو، مسخرو، حکم ته کتنه

نوماند پوهنیا ضیاء الحق حماد

اسلامي ثقافت خانګه، شرعياتو پوهنځی، میرویس خانه نیکه پوهنتون، زابل، افغانستان

د مسؤل بریښنالیک: mafihamad@gmail.com

تر لاسه سوې: ۱۴۰۵/۰۲/۱۹ منل سوې: ۱۴۰۵/۰۵/۰۴ خپره سوې: ۱۴۰۵/۰۶/۲۱ د ثبت ګڼه: LSSAJ-3-1-07 مخونه: ۲۵۰-۲۶۸

لنډيز

مزاح او خوش طبعي د انسان له فطري اړتياوو څخه ده، چې په ژوند کې د خوښۍ او ټولنيزو اړيکو سبب ګرځي. مسخرې، ټوکي او ګېي د مسلمانانو، په ځانګړې توګه د ځوانانو، په مجلسونو، محفلونو، رسنيو او د خوښۍ په مراسمو کې دود دي؛ خو له بده مرغه د روا او ناروا ټوکو، مسخرو او ګېو ترمنځ حدود په سمه توګه نه مراعتېږي. له همدې امله، د دې څېړنې موخه د اسلامي شريعت له نظره د مسخرو، ټوکو او ګېو حکم روښانه کول او د روا او منع شوو کړنو ترمنځ توپیر څرګندول دي. څېړنه د کتابتوني میتود له لارې ترسره سوې او د موضوع اړوند شرعي او علمي منابع مطالعه او تحلیل سوي دي. موندنې ښيي چې اسلام یو بشپړ دین دی چې د انسان د ژوند د بېلابېلو چارو لپاره اصول او احکام لري. له همدې امله، مسخرې، ټوکي او ګېونه باید د شريعت له اصولو سره سم.

کلیدي کلمې: ټوکي، زیانونه، شريعت، حکم، مسخرې.

Review of the Islamic Ruling on Jokes and Mockery

Zia-ul-Haq (Hamad)

Islamic Culture, Faculty of Sharia, Mirwais Khan Nika Zabul University, Afghanistan.

Email: mafihamad@gmail.com

Abstract

Humor and lightheartedness are natural human needs that contribute to happiness and social interaction. Jokes, mockery, and casual conversations are common among Muslims, particularly young people, in gatherings, social events, media, and celebrations. However, the boundaries between permissible and impermissible forms of joking, mockery, and casual conversation are often not properly observed. Therefore, this study aims to clarify the Islamic ruling on mockery, jokes, and casual conversations and to distinguish between permissible and prohibited practices in light of Islamic Sharia. The study employed a library-based research method, examining and analyzing relevant Islamic and scholarly sources. The findings indicate that Islam is a comprehensive religion that provides principles and rulings for various aspects of human life. Therefore, jokes, mockery, and casual conversations should be conducted in accordance with the principles of Islamic Sharia and within its prescribed boundaries.

Keywords: Jokes; Harms; Sharia; Ruling; Mockery.

سريزه

الحمد لله خالق الأشباح، ومدبر الأرواح، ومقدر الغم والأفراح؛ والصلاة والسلام على من كان

يمزح ولا يقول إلا حقا في المزاح، وعلى آله وأصحابه أولي المروءة والفتوة والفلاح.

اسلام یو بشپړکامل اوشامل دین ده دژوند هر اړخ ته یې ځانگړې لارښوونې کړي دي، اودانسان ټولنیز ژوند

ته اسلام ارزښت ورکړی، مزاح دانساني فطري اړتیاوو څخه گڼل کيږي شریعت هغه په اعتدال اودشرعي حدودو په چوکاټ کي مشروع بللی دی (عن ابن عمر قال: قال رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) «إِنِّي لَأَمْزُحُ وَلَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا»). (معجم الاوسط للطبراني، ۱۴۱۵: ج: ۱، ص: ۱۹۸). ژباړه: رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) به کله ناکله له صحابه څ سره مزاح (ټوکه) کوله خو تل یې حق اورښتیاوېل.

رخص أهل العلم من المتقدمين والمتأخرين في المزاح، لكنهم جعلوا له قيوداً وشروطاً تضبطه حتى لا يفتح بابه على مصراعيه فيفضي إلى محرم أو منهي عنه، كإثارة العداوة وإلهاب الضغينة، وما يوصل إلى التقاطع والتدابير وهجر الإخوان، وقطع الرحم، وكذلك القول الباطل ... (مرويات المزاح والدعابة عن النبي - صلى الله عليه وسلم - والصحابة. لهفد بن مقعد النفيعي، ۱۴۲۴، ص: ۴۱).

ژباړه: علماؤ په ځينو شرطونوسره دمزاح جواز منلی دی، خو دهغه لپاره یې داسي قيود اوشروطونه ټاکلي چي دمزاح دروازه یې حده خلاصه نه سي او دحرامو يامنځ شوو چارو لامل ونه گرځي؛ لکه د دښمنۍ راپارول، دکيني اوبغض زیاتول، دخلگو ترمنځ داړیکو پرې کي دل، له یو بل څخه مخ اړول، دوروڼو ترمنځ هجران، همداسي باطلې خبرې؛ لکه دورغ، مسخرې، اود نورو خلگوسپکاوی که دهغوی په اخلاقو اوکړنو کي وي او که تردې هم سخت دهغوی دخلقت اوظاهري بني په اړه وي ټول دمنعه شوو شيانو له جملي څخه دي، په لنډه توگه هر هغه مزاح چي حرام کارته لار هواره وي، هغه هم دشريعت له مخي حرام دی؛ ددې لپاره چي دفساد او ناروا چارو مخه ونیول سي اود احتياط اصل رعایت سي .

دڅېړنې ارزښت

په دې کي ده چي اسلام دانسان دعزت (ابرو) ته ځانگړې پاملرنه کړې ده، الله تعالی فرمائي: (وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ) ژباړه: موږ بنی ادم ته عزت ورکړی. اود مسخرو، استهزاء(پسخند)اوضرر رسولوپه هکله یې واضحې لارښوونې کړي دي، جابر صحابي وايي ماله رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) واوریدو رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ویل: مسلمان هغه ده چي دده دخولې اوژبي دضرر څخه نورمسلمانان په امن وي. (صحيح المسلم، ۱۳۷۴هـ ق، ج: ۱، ص: ۶۵). زموږ په ټولنه کي نوموړې موضوع په پراخه کچه شتون لري، نو اړتیا ولیدل سوه چي دمسخرو،گپو،ټوکو مفهوم، حدود، ډولونه، دجواز اوعدم جوازصورتونه په عملي توگه وڅیړل سي .

دڅېړنې موخې

1. دقرانکریم اونبوي احادیثو په رڼاکي دمسخرو،ټوکو،گپو شرعي حدود بیانول.
2. جواز اوعدم جواز له پلوه دمسخرو اوټوکو بېلابېل صورتونه څېړل.
3. په فرد اوتولنه دناروا مسخرو اوټوکو دمنفي اغېزو روښانه کول.

دڅېړني پوښتني

1. دقرانكريم اونبوي احاديثو په رڼاكي دمسخرو، ټوكو شرعي حدود څه دي؟
2. دجواز اوعدم جواز له مخي دمسخرو اوتوكو بېلابېل صورتونه كوم دي؟
3. په فرد اوتولنه باندي دناروا مسخرو اوتوكو منفي اغېزي څه دي؟

مخكنيو اثاروته كتنه

دمزاح (ټوكو) اړوند ځيني مستقل كتابونه ليكل سوې دي، لكه: «المزاح في المزاح» «غذاء الارواح بالمحاذة والمزاح» «مرويات المزاح والدعابة عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وأصحابه»، چي په هغو كي دمزاح مفهوم، آداب، روايات اوځيني شرعي احكام څيړل سوې دي. همدارنگه داستهزاء اومسخرو اړوند مباحث په تفسيرې اوحدیثي كتابونوكي په متفرقه توگه موندل كيږي.

خو څېړونكي تر اوسه دمسخرو، ټوكو دمفهوم شرعي حدود، دجواز اوعدم جواز صورتونه او ټولنيزو اغيزو په اړه په پښتو ژبه داسي مستقلة اومنظمه علمي ليكنه نه ده سوې چي ياد موضوعات په يوه چوكاټ كي راټول اوتحليل كړي، له همدې امله دامقاله هڅه كوي چي دغه مباحث دقرانكريم اونبوي سنتو په رڼاكي په منظم اوتحليلي ډول وڅېړي.

دموضوع اړوند مسائل په ټولواسلامي كتابتونوكي ډيري منابع موجود دي لكه قرانكريم، نبوي احاديث، تفاسير، نو ددې موضوع په اړه تر ټولو سترې اوغني شتمې زيرمي احاديث مباركه، او تفاسيردي، همدغه موضوع داحاديثو مباركه ؤ، اود تفاسيرو په كتابو كي په متفرقه توگه ددې موضوع پيژنده، حكم، څيړل سوي ده، دپېلگي په توگه ديوڅوكتابونو يادونه كوو،

۱ طبري، محمد بن جرير. (بي تا). تفسيرطبري جامع البيان. ناشر: دارالتريه والترات، مكة المكرمة. له دې تفسيرڅخه دتمسخر، استهزاء، تفسيراو تشریح، اوهمداسي دنورو مفسرونو اقوال ترې نقل سوې دي.

۲ بخاري، محمدابن اسماعيل، (۱۴۱۴هـ.ق). صحيح البخاري. دار ابن كثير، دار اليمامة)

۳ قشيري، مسلم بن حجاج. (۱۳۷۴هـ.ق). صحيح مسلم. مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه.

۴ ترمذي، محمدبن عيسى. (بي تا). مختصرالشماثل. مؤسسة الرسالة، بيروت.

۵ صنعاني، أبو بكر عبد الرزاق بن همام. (۱۴۳۷هـ.ق) مصنف عبد الرزاق. دار التأصيل.

له دې كتابونو څخه دمزاح، تمسخر، استهزاء، دمسلما د اذيت، احاديث راټول شوي، همدارنگه دشرعي مزاح حدود او هغه لارښووني چي دمسلما دعزت اوكرامت دساتني لپاره اړيني دي، له دغو مراجعه څخه استفاده سوې.

۶ مقدسي، زين الدين مرعي بن يوسف الكرمي. (۱۴۱۸هـ) غذاء الأرواح بالمحاذة والمزاح. الجفان والجابي للطباعة والنشر دار ابن حزم.

۷ عتيبي، فهد بن مقعد النفيعي. (۱۴۲۴هـ). مرويات المزاح والدعابة عن النبي - صلى الله عليه وسلم - والصحابة. دار بلنسية.

۸ دمشقي، محمد بن محمد بن محمد الغزي العامري. (۱۴۱۸هـ) المراح في المزاح. دار ابن حزم، بيروت.

له همدغو، اوهمداسي نورو مراجعو څخه دمزاح مفهوم، مشروعيت، آداب، دنبوي مزاح اواصحابو دمزاح بېلگي، شرعي ضوابط، دمشروع اوغير مشروع مزاح توپير، اونور مطالب دمووضوع دخپړلو لپاره ترې گټه اخستل سوې ده.

مواد او کړنلاره

داخپړنه کتابتوني بڼه لري او دوصفي تحليلي مېتود پربنسټ ترسره سوې ده. دمووضوع اړوند معلومات دتفاسيرو، احاديثو، اونورو معتمدو ماخذونوڅخه راخستل راټول سوي دي، ورسته دعلمي تحقيق او ارزوني له لاري خپړل سوي دي، ترڅو دمسخرو، ټوکو مفهوم، شرعي حدود، احکام اواغېزي په روښانه اومستنده توگه بيان سي.

د خپړني موندني

دتمسخر لغوي معنا:

[مَخْ] (ع مص) (مصدرميمي است ازسخر. استهزاء کردن). (لغت دهخدا). ژباړه: مصدرميمي ده، مشتق له سخر څخه ده، پسخند ته ويل كيږي.

(السخرية): (الهزاء). (معاني عربي). ژباړه: سخرية پسخند ته ويل كيږي.

(سخر يا من سخر إذا استهزأ)، (لسان العرب، ۱۴۱۴هـ، ۳۵۳/۴). ژباړه: سخر يا مشتق له سخر څخه ده، كله چي مسخره (پسخند) وکړي.

دتمسخر اصطلاحي معنا:

واعلم أن معنى السخرية [للاستخفاف] والاستهانة والتنبية على العيوب والنقائص على وجه يُضحك منه وقد يكون ذلك بالمحاكاة في الفعل والقول وقد يكون بالإشارة والإيماء وقد يكون بالضحك كأن يضحك على كلامه إذا تخطط فيه أو غلط أو على صنعه أو قبح في صورته ونحو ذلك. (فتح القريب المجيب على الترغيب والترهيب، ۱۴۳۹هـ، ۷۵۴/۱۱).

ژباړه: پوه شه چي تمسخر معنا داده چي بل څوک سپک وبلل سي اودهغه عيونه اونيمگرتياوي په داسي ډول څرگندې سي چي خلک پرې وځاندي، ډاکار کله دقول (خبرو) اوفعل (تمثيل) په نقل سره وي، کله په اشاره سره وي (لکه دسر اشاره، يا دخولې) کله دخندا په شکل سره وي؛ يعني دهغه په خبرو وځاندي چي گډې وډي ياغلطي وي، يا دهغه په کار، يا دهغه دخبري په بد والي اودې ته ورته شيانو باندي.

الله تعالى فرماي: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْفَبِ بِنِسِ الْأَسْمِ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ) (سورة الحجرات 11).

محمدين جرير طبري رحمه الله ددي ايات لاندې ليكلي: (والصواب من القول في ذلك عندي أن يقال: إن الله عمّ بنهيه المؤمنين عن أن يسخر بعضهم من بعض جميع معاني السخرية، فلا يحل لمؤمن أن يسخر من مؤمن لا لفقره، ولا لذنب ركب، ولا لغير ذلك). (تفسير طبري، بی تا، ۲۲/۲۹۸). ژباړه: زما په نظر سمه خبر داده چې الله تعالی مؤمنان په عمومي ډول له دې منع کړي چې یوه بل مسخرې وکړي، یعنې دمسخرې هر ډول پکې داخل ده، (هغه که په خبروسره وي که په فعل، یا تمثیل، یا اشاره سره وي، یاخندا، سره وي) نوهیڅ مؤمن ته روانه ده چې دبل مؤمن دفقر، دکومي گناه له امله یادبل سبب له مخې مسخری وکړی.

يقول علماء التفسير: لأن طبيعة الإنسان من حيث هو أن تكون السخرية بين الرجال والرجال؛ لأن الرجل هو الذي يتعاطف على الرجل فيسخر منه، وكذلك المرأة مع المرأة -أي: الجنس مع جنسه- أما رجل يسخر من امرأة فهذا لا يتأتى؛ لأن الرجل لا يضع نفسه في مقابل المرأة حتى يسخر أو لا يسخر، فهو جاعلها في حسابان بعيد عنه، وكذلك المرأة بقوامها وبكيانها وبكونيتها لا تعطىها طبيعة خلقتها أن تسخر من رجل، لأنها تعلم بأن الرجولة كمال لا يمكن لها هي أن تسخر منه، ولو كان أقل الرجال منزلة فهو في حسابان الأمة أعلى منزلة من أعلى امرأة من حيث الرجولة والأنوثة، وإن كان بعض النسوة يفقن بعض الرجال في العقل، ولكن المعادلة: (لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ، وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ) ثم يبين: (عَسَى)

وعسى من الله حقيقة (أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ) ، وبين الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) للأمة ذلك. (تفسير سورة الحجرات. بى تا، ۵/۶).

ژباړه: علماء دتفسيروايي: دانسان طبيعت له مخي اكثره مسخره اوسپكاوى ديو جنس دافرادو ترمنځ وي؛ يعني سړي په سړيومسخره كوي اوبښخي په ښځو ځكه سړى ځان دبل سړي سيال گڼي اوپر هغه ځان لوړ بولي، نومسخره پرې كوي، همدارنگه ښځه له بلې ښځي سره همداسي چلند كوي. خوداعموما نه پېښيري چي سړي دي په ښځو مسخره وكړي؛ ځكه سړى ځان دښځي په مقابل كي نه دروي چي ورسره سيالي اومقابله وكړي. همدارنگه دښځي طبيعت هم داسي نه دى چي په سړي مسخره وكړي؛ ځكه هغه پوهيري چي نارينه والى يوځانگړى كمال دى، كه څه هم هغه سړى دسړيو له ډلي ترټولو ټيټه درجه ولري، بياهم درجوليت او انوثت له پلوه دامت په نظر دهري ښځي څخه لوړمقام لري، كه څه هم ځيني ښځي كي دای سي له ځينو سړيو څخه په عقل كي غوره وي. نواصلي قاعده داسوه : چي نه دي يوقوم په بل قوم مسخره كوي، اونه دي ښځي په ښځو مسخره كوي. ورسته الله تعالى وايي: (عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ) ژباړه: كي دای سي چي مسخره باندې سوې وي هغه ترمسخره كونكو غوره وي.

مسخرې كول دمنافقانو او كافرانوصفت ده:

الله تعالى فرمايي: (الَّذِينَ يَلْمُزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ) (سورة التوبة 79). ژباړه: هغه منافقان چي عيب وائی په (ډيرو) خيرات كoonكو باندې له مؤ منانو په (داء) د صدقاتو كښي او (بل) دهغو (بې وزلو عيب وائی) چي هيڅ نه مومي دوى مگر په قدر د وس اوزيار (كوشش) خپل پس مسخرې كوي دغه (منافقان) په دوى پوري؛ سزا به وركړي الله دوى ته (دمسخره). اوште دوى ته عذاب درد ناك. (تفسير كابلې ۱۴۱۴ هـ، ۱/۱۱۱۰).

(رُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوَقَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ) (سورة البقرة ۲۱۲).

ژباړه: ښائسته كړى سوى دى هغو كسانو لره چي كافران سوي دي دغه ژوندون لږ خسيس او مسخرې كوي دوى په هغو كسانو چي ايمان ئى راوړى دى (په سبب د فقر د دوى اوغنا خپلي) او هغه كسان چي ساتلى دى (ځانونه له شر كه) دپاسه د دوى (يعني كفارو) به وي په ورځي دقيامت كښي او الله روزي وركوي هغه چا لره چي اراده وكړي بې له حساب ه (ډيره پراخه). (تفسير كابلې ۱۴۱۴، ۱/۱۶۲-۱۶۳).

دراضي كي دونكي دگناه شراكت:

عطية محمد بن سالم ددې ايات لاندې ليكلي: (لو أن شخصاً من إحدى الطائفتين سخر بالطائفة الثانية؛ فإن إسناد السخرية يكون للطائفة التي منها الشخص الذي سخر، ويكون الإسناد للمجموع لا للفرد فقط؛

لأن الواحد يتكلم باسم جماعته، ومن هنا لو أن البعض لم يسخر ولم يرض لكنه مشارك بالسكوت كما قيل: وسامع الدم شريك لقائله الذي سمع ما ذم إنساناً لكنه سمع ورضي وتلذذ بذلك، كما قيل: لم أمر بها ولم تسؤني؛ فهو مشترك في الإثم، وهكذا هنا الجماعة الواحدة؛ فالذي يتكلم منهم ويسخر من الطائفة الثانية كأنه تكلم باسم الجميع، والجميع يتحمل الإثم؛ لأنه سكت ورضي. وهكذا أي إنسان ذكر إنساناً بسوء وعنده من إخوانه من لم يرد عليه ولم يمنعه؛ فمن رضي بذلك فهو مشترك في الإثم معه بسكوته عنه وعدم نهيه عن فعله، ولذا جاء في بني إسرائيل: {كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ} [المائدة: 79].

والحاصل: أن السخرية لا تنشأ إلا من شخص واحد، إذا الواحد الذي أنشأ السخرية يمثل القوم، والقوم موافقون وراضون وساكتون، أما من ينكر ذلك فقد خرج منهم. (تفسير سورة الحجرات. بي تا، ۲/۷).

ژباړه: که دیوې ډلې یو کس پر بلې ډلې مسخره وکړي، نو دامسخره یوازې هغه فرد ته نه بلکې ټولې هغې ډلې ته منسوبه کیږي چې هغه کس ورڅخه دی؛ ځکه یو کس ډیر وخت دخپلې ډلې په نوم خبرې کوي. که څه هم ځینې کسان خپله مسخره نه کوي او راضي هم نه وي په مسخره کولو، خو که چپ پاته سي اود مسخره کونکي مخه ونه نیسي نو دچوپتیا له امله شریک گڼل کیږي. لکه ویل سوي دي: دبدی اوریدونکی، که پرې خوشحال سي دویونکي شریک دی. که څوک دبل انسان بد ویل واورې، خو منعه یې نه کړي، اونه پرې ناخوښه سي، بلکې خوند ترې واخلي، نو هغه هم دسپکاوي اوبد ویلو په گناه کې شریک دی. همدارنگه که یوانسان دبل انسان یادونه به بد ډول وکړي، (مثلاً غیبت، مسخره) او دده له ورینو (ملگرو) څخه څوک موجود وي چې نه یې مخه ونیسي اونه یې منعه کړي، نوکه پرې راضي وو، دخپلې چوپتیا اونه منعه کولو له امله په گناه کې ورسره شریک دي. له همدې امله دبنی اسرائیلو په اړه راغلي دي: {كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ} المائدة: ۷۹. دوی به یوبل له هغه بدکاره نه منعه کول چې ترسره کاوه به یې، بد ده هغه چې دوی یې فعل کاوه. لنډه داچې مسخره عموماً یوازې له یوه کس څخه پیل کیږي، خو که هغه کس چې مسخره یې پیل کړي ده دخپل قوم استازیتوب کوي، اوقوم ورسره موافق، راضي اوچوپ وي، نوپه گناه کې ټول شریکان دي، که څوک داکاربډ بولي اوانکارترې وکړي هغوی گناه گار نه دي.

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْى: (أَتَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا). قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: (فَإِنَّ هَذَا يَوْمٌ حَرَامٌ، أَتَدْرُونَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا). قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: (بَلَدٌ حَرَامٌ، أَتَدْرُونَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا). قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: (شَهْرٌ حَرَامٌ، فَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ، كَحَرَمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا). (صحيح البخاري، ۱۴۱۴هـ، ۶۲۰/۴).

ژباړه: دحضرت عبدالله ابن عمرڅخه روايت ده نوموړی وايي: چې رسول الله (صلى الله عليه وسلم) په مناکي وويل: تاسو پوهیږئ چې داکومه ورځ ده؟ صحابه ؤ وويل: الله تعالى اودهغه رسول ښه پوهیږي،

ويې فرمايل: داحرمت ورځ ده. بيايې وويل: تاسوپوهيری چی داکوم ښاردی؟ صحابه ؤ وويل: الله تعالی اودهغه رسول ښه پوهيری، ويې فرمايل: داحرمت ښار دي. بيايې وويل: تاسوپوهيری داکومه مياښت ده؟ صحابه ؤ وويل: الله تعالی اودهغه رسول ښه پوهيری، ويې فرمايل: داد حرمت مياشت ده. بيايې وويل الله تعالی په تاسو باندي ستاسو ويني، مالونه، اوستاسو عزتونه حرام کړي دي. يعني لکه څرنگه چي دا ورځ، دامياشت، اوداښارمحترم ده، همداسي دمسلمان وینه، مال، اوعزت هم محترم ده. نوله دې حديث څخه داڅرگنده سوه چي دمسلمان بې عزتي کول حرام اونا روا ده، نو دمسخروپه وجه دمسلمان بې عزته کول کيږي، اوسپک گنل کيږي داهم دشریعت له نظره جواز نلري.

دمزاح لغوي معنا:

ټوکه چي په عربي ورته (مزاح) وايي (مزح)، (مزحا ومزاحا دعب وهزل مباسطاً متلفاً). (معجم الوسيط، ۱۳۹۲ هـ، ۸۶۶/۲). ژباړه: خوش طبعي وکړه، په نرمه اوخوږه طریقه يې خندونکي خبر وکړه.

دمزاح اصطلاحي معنا:

(أن المزاح المباسطة إلى الغير على جهة التلطف والاستعفاف دون أذية). (لسان العرب، ۱۴۰۴ هـ، ۵۹۳/۲). ژباړه: مزاح (ټوکه) داده چي له بل سره په نرمه، اومحبت ناکه توگه خوش طبعي وسي، بېله له دې چي هغه ته ضرر اوتکليف ورسیري.

دشریعت له نظره دمزاح (ټوکو) حکم:

بېشکه انساني روح سترې کيږي، لکه څرنگه چي بدن سترې کيږي. بدن دسترپا په مهال دارام غوښتنه کوي، همدارنگه نفس چي کله تنگ اوستړی سي، د راحت او ارام غوښتنه کوي. اسلام دانساني فطرت دسالمو غوښتنو مخالف نه دی، بلکه هغه منظموي اواعتدال ورته ټاکي. رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هم کله ناکله له خپلو صحابه ؤ سره مزاح کاوه، خو دهغه مزاح حق وه، لکه څرنگه چي په حديث کي راځي (عن ابن عمر قال: قال رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنِّي لَا مَزَحُ وَلَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا». (معجم الاوسط للطبراني، ۱۴۱۵ ج: ۱، ص: ۱۹۸). ژباړه: عبد الله بن عمر وايي: چي رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وويل: زه مزاح کوم خوله حقه پرته بل څه نه وایم. له دې څخه څرگنديږي چي په اسلام کي اصل منعه نه دی، بلکه ضابطه اوچوکاټ مهم دی. له بله پلوه داسي افراطي ټوکي، گپي کول چي درواغ، سپکاوی، استهزاء، دخلگو عيونه، ياد مسلمان عزت ته زیان رسوي، په هرمجلس کي خلگ خدا ته هڅول کيږي، دیوشخص وقار له منځه وړي، انسان دسپکوالي په صفت مشهوره وي، اودانسان مړانه له منځه وړي، په اسلام کي جواز نلري. که چرته موږ وخپلو مجالسو ته وگورو زموږ مجالس له داسي ټوکو، گپو څخه خالي نه وي چي په هغه کي غیبت، بهتان، درواغ، دمسلمان بې عزتي، دمسلمان عیب ښکاره کول، په مسلمان مسخري کول، کله کله داسي هم وي چي داسلام دشعايرو پکښي سپکاوی وسي.

دمزاح شرعي ضوابط اومحدودیتونه:

رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) له داسي مزاح (ټوكو) څخه منعه فرمايلي ده چي په هغه كي مسلمان ته ضرر وي. (عن ابن عباس، عن النبي (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: «لَا تُمَارِ أَخَاكَ، وَلَا تُمَارِ حَهْ، وَلَا تَعْدُهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهُ».) (سنن ترمذي، ۱۳۹۵، ۳۵۹/۴). ژباړه: له خپل ورور سره جگړه مه كوه، له هغه سره داسي مزاح (ټوكي) مه كوه (چي آزارپكې وي)، او ژمنه مه ورسره كوه چي بيا يې مخالفت وكړي (يعني پوره يې نكړي).

ددې حديث څخه دلاندي مسائلو استنباط كول كيږي:

1 - الإسلام بتوجيهاته الرسي دة، وتعاليمه الحكيمة، يحث على الألفة والأخوة الإيمانية، التي تجمع القلوب، وتؤلف النفوس، وتشرع الأسباب الجالبة للأخوة. والمحبة والمودة في الله، هو أساس الاجتماع، والتعاون على البر والإحسان، ونهى عما يسيء إلى الأخوة والألفة. أما إذا كان المجلس عامًّا، وفيه المَلَحُ والفكاهات، وأخطأ أحد في حكاية، أو سوق فكاهة، أو طرفة، فلاؤلى تركها؛ إذ لا يترتب عليها سيء.

۲- أما المزاح: فليكن مزاحًا خفيفًا لطيفًا بأدب واحترام، وأن لا يطول، ولا يثقل حتى يتعدى، ويسبب الغضب، والعداوة، والبغضاء. (توضيح الاحكام من بلوغ المرام، ۱۴۲۳هـ، ۴۳۸/۷).

ترجمه: اسلام په خپلو سمو لارښوونو او حكيمنه تعليماتو سره دالفت او ايماني ورورولې. بلنه وركوي، هغه ورور ولي چي زړونه سره نښلوي، نفسونه سره يوکوي، او هغه اسباب مشروع گرځوي چي دالله تعالى لپاره دورورولي، محبت سبب گرځي همدغه مينه او ورورولي ديو والي بنسټ دی اودنيکی اواحسان په کارونو كي ديو بل سره دهمکاری زمينه برابره وي. اسلام له هر هغه څه څخه منعه كړې ده چي دورورولې او الفت فضا خرابوي او زړنوته تاوان رسوي.

كه مجلس عام وي اوپكي خوري خبري رواني وي، اوكه څوك په ټوكه، كيسه، يالطيفه كي تيروتنه وكړي، نوغوره ده چي پرېښول سي؛ ځكه له هغه څخه كومه مهمه پايله نه پيداكيږي.

مزاح بايد سپك لطيف، دادب اواحترام په چوكاټ كي وي، نه دې اوږد وي، اونه دې دومره دورند سي چي له حدڅخه واوړي اودقهر، دښمني، اوکيني سبب وگرځي.

وقول خالد بن صفوان: المزاح سباب النوكى.

فليس هذا من المزاح المحمود المباح؛ فإن ما يهيج الضغائن ويعد من السباب والكذب، أو تسلط به على عرض رجل أو ماله، فليس هو من المزاح المحمود، ولا هو من جنس ما مازح به النبي صلى الله عليه وسلم؛ فإنه ليس من مزاح النبي / صلى الله عليه وسلم سيء زائد على خفض الجناح، وبسط الجانب، وجلب التودد... وإنما المحمود منه ما قل وندر، واستجمت به النفس عند كلالها. (بيغية الرايد لماتضمنه حديث ام الزرع لمافيه من الفوائد ۱۴۳۹هـ، ۳۵۳).

ژباړه: دخالد بن صفوان وينا ده: بېځايه ټوكي كول داحمقانو ښكنځل دي.

نو دا ډول ټوکي چي ستايل سوې اوروا مزاح نه بلل کيږي، ځکه هغه ټوکه چي کينه را پاروي، د درواغو له جملې شميرل کيږي، يا ديو سړي په عزت او مال باندي دتيري وسيله گرځي، دانه ستايل سوې مزاح (ټوکه) ده اونه هم دهغه مزاح له جنس څخه ده چي رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) به کاوه. ځکه د رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مزاح تواضع، مهرباني کول، دميني اومحبت جبول، له دې نه زيات نه وه، نو ستايل سوې مزاح هغه دی چي لږ اوناډر وي، اونفس دستړيا په مهال تازه کوي (له غيبت، درواغو، بهتان، دمسلمان له اهانت، عزت، اوعيب څه پاک وي).

عن الحكم رحمه الله قال: قال ابن عمر رضي الله عنهما: «لَا يَبْلُغُ رَجُلٌ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَدَعَ الْمِرَاءَ، وَهُوَ مُحِقٌّ، وَالْكَذِبَ فِي الْمَزَاحِ» (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: له حکم (رحمه الله) څخه روايت ده هغه وايي: عبدالله بن عمر وويل: يوسړی به دايمان حقيقت ته ونه رسيږي، ترڅو چي په شخړه کي (مراء) پريږدي، که څه هم په حق وي، (يعني دځان ښودل وي نه دحق ښکاره کول) اوهمدارنگه په مزاح (ټوکو) کي درواغ.

قال عمر بن عبد العزيز رحمه الله: «اتقوا الله، وإياي والمزاحه، فإنها تورث الضغينة وتجر القبيحة، تحدثوا بالقرآن، وتجالسوا به، فإن ثقل عليكم فحديث حسن من حديث الرجال». (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: عمر بن عبدالعزيز به ويل: له الله تعالى څخه وويږيږئ، ځانونه او ما له ډيرو ټوکو څخه وساتي؛ ځکه چي دا کينه راولاړه وي اوبدو کارنوته لارهواره وي. دقران خبري وکړئ اودهغه په هکله مجلسونه جوړکړئ، که دا درباندي درانده سي، نو بيا دخلگو له ښوانيکو خبروڅخه خبرې وکړئ.

أن الأحنف بن قيس (رحمه الله) كان يقول: «من كثر كلامه وضحكه ومزاحه قلت هيبته، ومن أكثر من سيء عرف به». (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: احنف بن قيس (رحمه الله) وايي: که دچا خبري اوخندا، اومزاح (ټوکي) ډيري سوې دهغه وقار او هيبت کميږي، اوڅوک چي يوکار ډير ترسره کوي په هماغه کارکي پيژندل کيږي.

عن محمد بن المنكدر قال: "قالت لي أُمِّي: (لَا تَمَازِحِ الصُّبَّيَّانَ فَتَهْوُونَ عَلَيْهِمْ)» (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: محمد بن منکدر وايي: ماته خپلي مور وويل له ماشومانو سره ټوکي، گپي مه کوه ځکه په دوی به سپک سي.

عن الأحنف بن قيس رحمه الله، قال: قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه: «مَنْ مَزَحَ اسْتَحَفَّ بِهِ» (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: احنف بن قيس وايي چي حضرت عمر فاروق (رضي الله عنه) وويل: چاچي ټوکي، گپي ډيري کړي، نوخلگ به يې سپک وگڼي (دراناوی به يې کم سي). عن عبد الله بن المبارك، قال: قال سعيد بن العاص رحمه الله لابنه: «يَا بُنَيَّ، لَا تَمَازِحِ الشَّرِيفَ فَيَحْقِدُ عَلَيْكَ، وَلَا تَمَازِحِ الدُّنْيَا فَيَجْتَرِيَّ عَلَيْكَ». (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: عبدالله بن

مبارک وايي: چي سعيد بن وقاص به خپل زوی ته ويل: اي زويه! دشريف کس سره ټوکي مه کوه چي په تا کرکه (حسد) وکړي، اود بېکاره سړي سره ټوکي مه کوه چي په تابه جرئت پيدا کړي.

أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: "هَلْ تَذَرُونَ لِمَ سُمِّيَ الْمَزَاحُ؟ قَالُوا: لَا. قَالَ: لِأَنَّهُ زَاحٌ عَنِ الْحَقِّ" (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: حضرت عمر (رضی الله وويل: اياتاسوپوهيرئ چي مزاح ته ولي مزاح وايي: دوی وويل: نه، ځکه چي دا حق څخه سړي لري کوي.

قال خالد بن صفوان رحمه الله: «المزاح سباب النوكي». قال: "وكان يقال: لكل سيء بذر وبذر العداوة المزاح" (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: خال بن صفوان به ويل: ټوکي داحمقانو بښکښل دی، اودهرسي لپاره تخم وي، اود دښمني تخم ټوکي دي.

عن الحسن بن حيي رحمه الله قال: «المزاح استدراج من السي طان واختداع من الهوى». (الصمت واداب اللسان، ۱۴۱۰هـ، ۲۱۲). ژباړه: حسن بن حيي (رحمه الله) وايي: ټوکي دشیطان دفریب لار ده، اودنفس غوښتني او هوس اختراع ده.

وقال بعض الحكماء: إياك والمزاح، فإن فيه سبع خصال مذمومة: ذهاب الورع، وذهاب الهيبة، وقساوة القلب، وخيانة الجليس، ويهدم الصداقة، ويجلب العداوة، ومذمة العقلاء، ويستهزئ به السفهاء، وعليه وزره ومن اقتدى به. غداء الارواح بالمحادثة والمزاح، ۱۴۱۸هـ، ۴۶). ژباړه: ځينو حاکمانو ويلي دي: له مزاح (ټوکو) څخه ځان وساته، ځکه په هغه کي اووه ناوړه خصلتونه دي: ۱ پرهيزگاري له منځه تلل، ۲ هيبت له منځه تلل، ۳ دزړه سختوالی، ۴ دناست ملگري سره خیانت، ۵ دوستي له منځه وړي، ۶ دښمني پيدا کوی، ۷ د عقلمنو خلکو ملامتي راولي، او بې عقله خلک پرې ملنډي وهي، ټوکي کونکی او دده پيروي کونکی گناه گار دي.

دمشروع مزاح مثالونه:

اسلام يو معتدل دين دی دانسان طبعي اړتياوې په پام کي نيسي، همدارنگه مناسب اوجايز مزاح (ټوکه) هم دانساني ژوند يوه برخه ده. خواسلام دمزاح لپاره حدود اوضوابط ټاکلي دي، څو داکار د دروغ، تمسخر، تحقير، اودضرر سبب ونه گرځي. درسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) له سيرت څخه څرگنديږي چي هغه به دخپلو اصحابوسره مزاح کاوه. (عن أبي هريرة، قال: قيل: يا رسول الله، إنك تداعبنا، قال: "إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا"). (مسند احمد، ۱۴۲۱هـ، ۳۳۹/۱۴). ژباړه: له ابی هريرة (رضی الله عنه) څخه روايت ده هغه وايي چي رسول الله ((صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)) ته وويل سوه، چي ته زموږ سره مزاح کوي، رسول الله ((صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)) ورته وويل: زه له حق ماسوا بل څه نه وایم. (معنا دا چي درسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مزاح حق اورښتيا پرېښست وه، په هغه کي داسلام خلاف څه نه وه.

عن أنس بن مالك رضي الله عنه، قال: كان لأبي طلحة ابن، من أم سليم يقال له أبو عُمَيْرٍ وَكَانَ رَسُولُ اللّٰهُ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُضَاحِكُهُ إِذَا دَخَلَ، وَكَانَ لَهُ نُغَيْرٌ. فَدَخَلَ رَسُولُ اللّٰهُ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَرَأَى أَبَا عُمَيْرٍ حَزِينًا فَقَالَ: «مَا شَأْنُ أَبِي عُمَيْرٍ؟» فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللّٰهُ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَاتَ نَغِيرُهُ.

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «يَا أَبَا عُمَيْرٍ، مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟» معاني الآثار، ۱۴۱۴ هـ، ۹۴/۴. ژباړه: له انس (رضي الله عنه) څخه روايت ده هغه وايي: د ابو طلحه دام سليم څخه يو زوی و چې ابو عُمَيْر ورته ويل كيده. رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) چې به كله كورته داخل شو، له هغه سره به يې مزاح كاوه. دهغه سره يو كوچنی مرغه (نُغَيْر) وه. يوه ورځ رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) راغی نو ابو عمير يې خپه وليد، ويې فرمايل: د ابو عمير څه حال دی؟ ورته وويل سوه دهغه نُغَيْر (مرغه) مړسوی ده. نو رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هغه ته وفرمايل: ای عمير! ستا نغير څه وکړل.

عن الحسن قال: أتت عجوز إلى النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فقالت: يا رَسُولُ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهُ أَنْ يَدْخُلَنِي الْجَنَّةَ. فقال: (يا أم فلان إن الجنة لا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ). قال: فَوَلْتُ تَبْكِي. فقال: (أخبروها أنها لا تَدْخُلُهَا وَهِيَ عَجُوزٌ إن الله تعالى يقول: إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً. فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا. غُرُبًا أَتْرَابًا). (مختصر الشمايل، بی تا، ۱۲۸). ژباړه: له حسن څخه روايت ده نوموړی وايي چې رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ته يوه سپنسرې ښځه راغله ورته يې وويل: ای دالله تعالی رسوله ماته دعا وکړه چې جنت ته داخله شم، رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ورته وويل: ای دفلاتکي مورې جنت ته سپنسرې ښځې نه داخليري، حسن وايي: ښځه وگرځيده اوژپل يې، رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وويل: خبر ورکړي چې جنت ته به په داسي حال نه نوڅی چې سپنسرې ياست، (بلکه خواناني به ياست) الله تعالی فرمايي: (مور به دهغو مېرمنې په ځانگړي ډول بيا له سره پيداکړو، او هغوی به پيغلي وگرځوو، دخپلو مېرونو عاشقاني اوپه عمرکښي همزولي.

وعن أنس رضي الله عنه «أن رجلاً استحمل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحِمُّهُ، فَقَالَ: "أَنَا حَامِلُكَ عَلَى وَكِدِ نَاقَةٍ!" قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا أَصْنَعُ بَوْلِكَ نَاقَةٍ؟! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَهَلْ تَلَدُ الْإِبِلُ إِلَّا النُّوقَ". (صحيح الأدب المفرد للإمام البخاري ۱۴۱۸ هـ، ۱۱۷/). ژباړه: له انس بن مالک څخه روايت ده: چې يوسړي له رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) څخه دسپرلی غوښتنه وکړه (يعني غوښتل يې چې هغه ته دسفرلپاره يو اوبن ورکړي) رسول الله (صل الله عليه وسلم) وفرمايل: زه به تا داوښي په بچي سپور کړم؟ هغه سړي وويل: زه به داوښي په بچي څه وکړم؟ (يعني بچی خو دسپرلی وړ نه وي). رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وفرمايل: ايا اوبښان پرته له اوبښو بل څه زېره وي؟ (يعني اوبښان خو ټول داوښو له نسله وي).

حَدِيثُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ: فِي قَوْلِهِ لَامْرَأَةً يُقَالُ لَهَا أُمَ أَيْمَنَ قَالَتْ إِنَّ زَوْجِي يَدْعُوكَ قَالَ «وَمَنْ هُوَ الَّذِي يَدْعُوهُ بِيَاضُ؟» قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا بَعِثَنِي بِيَاضُ! فَقَالَ «بَلَى إِنَّ بَعِثَنِي بِيَاضًا» فَقَالَتْ: لَا وَاللَّهِ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مَا مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَبِعِثَنِي بِيَاضُ» وَأَرَادَ بِهِ الْبَيَاضَ الْمُحِيطَ بِالْحَدِيقَةِ. (المغني عن حمل الاسفار في الاسفار، ۱۴۲۶ هـ، ۱۰۱۹). ژباړه: له زيد بن اسلم څخه روايت ده نوموړی وايي: يوه ښځه چې ام ايمن بلل كيده، هغې وويل: زماخاوند تاسوته بلنه درکوي رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وويل: ايا هغه دی

چي په سترگه كي سپين والى شته؟ هغې وويل: په الله قسم دهغه په سترگه كي سپين والى نشته. رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وويل: ولې نه دهغه په سترگه كي سپين والى شته. هغې بيا وويل: په الله قسم نشته، رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): وويل: هيڅ داسي انسان نشته مگرداچي په سترگه كي يې سپينوالى وي.

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): يَا ذَا الْأُذُنَيْنِ. «(مسند البزار، ١٩٨٨ م، ١١٦/١٣). ژباړه: انس رضي الله عنه وايي: چي رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) به ماته ويل: اى د دوو غوږو والا!». (درسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مزاحونه داخلاقو، اعتدال، او حكمت ښكلي نمونه ده، له پورته روايتونو څخه داټكي راڅرگنديري:

١ مزاح به رښتنى وي، هيڅكله به دروغ نه وي لكه (وَهَلْ تَلْدُ الْإِبِلُ إِلَّا النُّوقَ).

٢ له ميني اوشفقت څخه به ډك وي.

٣ سپكاوى او تحقير به پكښې نه وي.

٤ د تربيت وسيله به وي.

٥ دانساني فطرت اظهار به وي). لنډه دا چي مزاح (ټوكه) د شريعت د اصولو په رڼاكي مباح عمل دى، خوش شرط داده چي د شريعت چوكاټ كي مراعت سي.

صحابه و به هم كله مزاح كاوه:

عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنه، هَلْ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): يَضْحَكُونَ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَالْإِيمَانُ فِي قُلُوبِهِمْ أَعْظَمُ مِنَ الْجِبَالِ» مصنف عبد الرزاق، ١٤٣٧ هـ، ١٠/٣٤٧. (ژباړه: له قتاده څخه روايت ده، دى وايي چي ابن عمر څخه پوښتنه وسوه چي درسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): صحابه و به خندل، نوموړي ورته وويل: هو، ايمان ددوى په زړوكي دمظبوطو غروپه څيروه.

وَكَانَ نُعَيْمَانُ إِذَا رَأَى شَيْئًا نَفِيسًا يَشْتَرِيهِ، ثُمَّ يَجِيءُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا أَهْدَيْتُهُ لَكَ؛ فَإِذَا جَاءَ صَاحِبُهُ يَطْلُبُ نُعَيْمَانُ بِشَمْنِهِ جَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أُعْطِ هَذَا ثَمَنَ مَتَاعِهِ؛ فَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَمْ تَهْدِ لِي؟" فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ لَمْ يَكُنْ عِنْدِي ثَمَنُهُ، وَلَقَدْ أَحْبَبْتُ أَنْ تَأْكُلَهُ؛ فَيَضْحَكُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَأْمُرُ لِصَاحِبِهِ بِشَمْنِهِ.. (غذاء الارواح بالمحاذثة والمزاح، ١٤١٨ هـ، ٣٢. هكذافتح الباري ١٢/٧٧).

ژباړه: نعيمان (رضي الله عنه) چي به كله قيمتى شى وليد هغه به يې واخست بيا به يې رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ته ډالۍ كړ، كله چي به دهغه شى مالك ديبې غوښتلوپاره نعيمان ته راغى، نعيمان به هغه رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ته راوست اووبه يې ويل: يارسول الله دده دمال بيه وركړه، رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) به وفرمايل: ايا دا تاماته ډالۍ كړى نه وه؟ نعيمان به وويل: يارسول الله په الله

تعالی قسم زما سره یې بیه نه وه، خو ماغوښتل چې تاسو یې وخوړئ، نو رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) به وخندل او دهغه سې خاوند ته به یې پیسې ورکړې.

مُزَاخًا يُضْحِكُ النَّبِيُّ ﷺ، رُوِيَ أَنَّهُ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ، وَأَنَاخَ نَاقَتَهُ، وَقِيلَ لِنُعَيْمَانَ: لَوْ نَحَرْتَهَا فَأَكَلْنَاهَا، وَيَعْرِمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَمَنَهَا، فَنَحَرَهَا، فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَصَاحَ: وَأَعْفَرَاهُ! يَا مُحَمَّدُ! فَقَالَ ﷺ: «مَنْ فَعَلَهُ؟» فَقَالُوا: النُّعَيْمَانُ، فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَعَرِمَ ثَمَنَهَا.

کواکب الدراري شرح صحیح البخاري، (۱۳۵۶ هـ، ۱۸۲/۲۳). ژباړه: نعيمان (رضی الله عنه) داسې سړی وه چې مزاح به یې کاوه، او رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) به یې خنداوه، یو ځلي یو اعرابي (کوچي) راغی او خپله اوبه پرې ایستله، چا نعيمان ته وویل: که دا اوبه حلاله کړې موږ به یې وخورو، او رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) به یې بیه ورکړي، نو نعيمان هغه اوبه حلاله کړه، کله چې کوچي را ووت چېغه یې کړه او ویې ویل: ای محمد (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (يعني زما اوبه حلاله سوې ده) رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وفرمايل: دا کار چا کړی؟ هغوی وویل: نعيمان، نو رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وخندل او داوښې بیه یې ورکړه.

دا حدیثو په منځ کي جمعه:

وقد أخرج الترمذي وحسنه من حديث أبي هريرة قال: قالوا: يا رسول الله، إنك تُدَاعِبُنَا. قَالَ: إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا. وَأَخْرَجَ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَفَعَهُ: «لَا تُمَارِ أَخَاكَ، وَلَا تُمَارِ حُجَّهُ». الحديث والجمع بينهما أن المنهي عنه ما فيه إفراط أو مداومة عليه لما فيه من الشغل عن ذكر الله والتفكير في مهمات الدين ويؤول كثيرا إلى قسوة القلب والإيذاء والحقن وسقوط المهابة والوقار والذي يسلم من ذلك هو المباح فإن صادف مصلحة مثل تطيب نفس المخاطب ومؤانسته فهو مستحب. فتح الباري، (۵۲۶/۱۰). عون المعبود شرح سنن أبي داود، (۲۳۴/۱۳). مرويات المزاح والدعابة عن النبي (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) والصحابة، (۳۱/).

د ابن عباس (رضی الله عنه) له حدیث څخه څرگنده سوه چې رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) له مزاح څخه منعه فرمایلي ده (ولا تمازحه) مزاح (ټوکی) مه کوه، او همداسې د ابوهریره له حدیث څخه جوته سوه چې رسول الله (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)) خپله له صحابه ورسره مزاح کاوه. د دواړو قولو ترمنځ دجمعي معنا داده: چې هغه مزاح چې ترې منعه سوې هغه دی چې پکې (افراط) زیاتوالی وي، یا تل پرې دوام وسي؛ ځکه چې داکار انسان دالله تعالی له ذکره او د دین د مهمو چارو له فکرکولو څخه بوختوي، او ډیر وخت داکار دزړه سختوالی، دخلگو اذیت، کینه، اودهیت او وقار له منځه تلو ته رسیږي. خو هغه مزاح چې له دې عیبونو څخه خالي وي نو هغه مباح دي، او که پکې کومه گټه وي، لکه دمخاطب دزړه خوشحلول او ورسره مینه او انس پیدا کول نویا مستحب گرځي.

دگپو شرعي احکام اوضوابط

دگپي لغوي معنا

گپي ته په عربي (الدش، يا الدردشة) وايي. (الدش: كثرة الكلام) ژباړه: دش: ډيرو خبرو کولو ته وايي.

دگپي اصطلاحي معنا

(اختلاط الكلام وكثرته) (تاج العروس من جواهر القاموس، ۱۳۸۵ هـ، ۲۰۴/۱۷). ژباړه: ډيري اوگلي ډيري خبري كول.

(اِخْتِلَاطُ الْكَلَامِ وَكَثْرَتُهُ) معجم الوسيط، ۱۳۹۲ هـ، ۲۷۹/۱). ژباړه: دردشة: ډيري اوگلي ډيري خبري كول.

دانسانانو ترمنځ خبري اومجلس دټوليز ژوند يوه طبعي برخه ده، په مجلسونو کي کله کله دانس (الفت) دميني اومحبت دزياتيدولپاره انسانان کښيني اوخبري کوي له همدې امله د زياتو خبرو مفهوم دخبرو له اصل سره تړاو لري، که مجلس خبري دعلم، نصيحت، دخيرمشورو، اودټولنيزو اړيکو دپياوړتيا وسيله گرځي نو اجر او ثواب لري. که دمجلس خبري دوخت ضايع کيدو، غيبت، بهتان، درواغو، بې ځايه خندا، دخلگو دعيونو دپيانولو اويا دمسلمان داذيت سبب گرځي نو شرعا مذموم او بد عمل دی. له همدې امله اسلام دخبرو په اصل کي اعتدال اوگټورتيا غواړي، اومسلمان ته لارښوونه کوي چي يادې دخير اوگټه لرونکي خبره وکړي اويادي چپ پاته سي.

عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ، تَرْكُهُ مَا لَا يَنْبَغِيهِ" (مسند احمد، ۱۴۲۱ هـ، ۲۹۵/۳). ژباړه: دانسان دښه مسلمان کيدونښه داده چي هغه کارونه پرې دي چي بې گټي وي. له دې حديث څخه څرگنديږي چي دمسلمان داسلام له ښکلا او کمال څخه داده چي له بې گټو او بې فايدي خبرو اوکارونو څخه ځان وساتي. نوهغه گپي اومجلسونه چي نه ديني گټه، نه دنوي مصلحت اونه هم کومه مثبتة پايله لري دمسلمان له شان سره مناسب نه دی. له همدې امله شريعت مسلمان دوخت ضايع کولو اوپه بې گټو خبرو کي له بوختېدو څخه منعه کړی دی.

دخلگو دخندولو لپاره د درغو ويلو وعيد

عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «وَيْلٌ لِمَنْ يُحَدِّثُ فَيَكْذِبُ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ، وَيَيْلٌ لَهُ، وَيَيْلٌ لَهُ، وَيَيْلٌ لَهُ» (مسند عبدالله بن مبارك، ۱۴۰۷ هـ، ۱۰). ژباړه: له بهزين حکم څخه هغه له خپل پلار او هغه له خپل نيکه څخه روايت کوي، وايي: مادر رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) څخه واوريدل چي ويې ويل: هلاکت دی هغه چاته چي داسي خبري کوي چي دورغ پکي وايي، ترڅوک خلگ وخنډوي، هلاکت دی هغه ته، هلاکت دی هغه ته، هلاکت دی هغه ته.

عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَقُولُ الْكَلِمَةَ لَا يَقُولُهَا إِلَّا لِيُضْحِكَ النَّاسَ، يَهْوِي بِهَا أَبْعَدَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

، وَإِنَّهُ لَكَبِيرٌ عَنِ لِسَانِهِ أَشَدَّ مِمَّا يَزِلُّ عَنْ قَدَمَيْهِ » (مسندعبدالله بن مبارک، ۱۴۰۷ هـ، ۱۰) جمع الجوامع لسیوطي ۱۴۲۶، ۷۱۶/۱۰. ژباړه: له یحیی بن عبيدالله څخه روایت دی، هغه وایي ماله خپل پلارڅخه واوریدل هغه ویل: ماله ابوهریره (رضی الله عنه) څخه واوریدل چې رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وفرمایل: بېشکه بنده یوه داسي خبره وایي چې هدف یې یوازي دخلگو خندول وي، خودهمدې خبري له امله داسمان اوځمکي ترمنځ فاصلي (واټن) څخه هم ډیر لري غورځیږي، (یعني ډاکس دهغي دروغ جني خبري له وجي داسمان اوځمکي دفاصلي تراندازه زیات دالله تعالی له رحمت اوله خیرڅخه لري سي) او بېشکه دهغه دژبي ښویدنه دهغه دپېنوله ښویدنې څخه هم ډیره خطرناکه ده.

داحادیث په څرگنده توگه دا اصل بیانوي چې دخلگو دخندولو لپاره دروغ ویل په اسلام کي له سختو گناهونو څخه ده. رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) په داسي عمل باندي شدید وعید فرمایلی دی، څومسلمنان دخبرو په وخت کي له درواغو او بې ځایه خبرو څخه ځان وساتي.

که موږ په ټولنه کي وځپلو مجلسوته پاملرنه وکړو نوکت مټ ددې حدیث مصداق گرځي؛ ځکه موږ په خپلو مجلسونوکي په ځانگړې توگه دخوښحالی دمجالسو په تازه کولو کي داسي کس ته بلنه ورکړو چې گپي، اوټوکي کوي، ددې دپاره چې خلگ وخنډوي، اومجلس ورباندي تازه سي، کوم کسان چې گپي، اوټوکي کوي لازم دروغ وایي، په حقیقت نه وي بنا، ددې دپاره چې خبره یو قسم نادره غوندې سي اوخلگ ورباندي وځاندي، نودداسي کس لپاره په احادیثومبارکه ؤ کي سخت وعید راغلی ده.

مناقشه

دموضوع اړوند دموجوده مراجعو له کتني څخه څرگندیږي چې دمزاح په اړه ځيني مستقل اثار لکه «غذاء الأرواح بالمحادثة والمزاح»، دمرعي يوسف الکرمي. «المزاح فی المزاح، دمحمد الغزالي». او «مرويات المزاح والدعابة عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) والصحابه، دفهدبن مقعد العتيبي» لخوا کتابونه لیکل سوي دي. دغه کتابو دمزاح مفهوم، مشروعیت، اداب، اوشرعي حدود تربحث لاندې نیولي دي، خو دتمسخر، گپو، او بې ځایه خبرو موضوع ته په کي اشاره نه کول سوې.

همدارنگه دخپرونکي دلاس رسي وړ سرچینو له مخي دمزاح، تمسخر او بې ځایه خبرو دگډۍ موضوع په اړه مستقلي معاصري څېړني نه دي ترسترگو سوې له همدې امله اوسنۍ څېړنه دمزاح، تمسخر، گپو، گډه موضوع څېړلې ده.

دپخوانیو اثارو پایلي ښیي چې اصل مزاح مباح او مشروع دی، خو چې له دروغو، سپکاوي، استهزاء، اودمسلمان له اذیت څخه پاک وي. اوکه چیري مزاح په همدغو مواردو مشتمل وه بیا جواز نلري. د اوسنۍ څېړني پایلي هم له دې نظر سره موافقي دي اوڅرگندوي چې مزاح هغه مهال مشروع گڼل کیږي چې شرعي حدود او اخلاقي اصول پکښي مراعت سي، اوپه هغه مهال غیر مشروع گڼل کیږي چې دمسلمان داذیت سبب سي.

له بلي خوا اوسنی څېړنه دې پایلي ته رسيدلي چي تمسخر د مسلمان د سپکاوي، دښمنۍ، کينې، اوټولنيزو ستونزو لامل گرځي داسلامي شريعت له نظره ناروا، اوجواز نلري، دغه پایله دقرانکریم اونبوي احاديثو اودمفسرينو له څرگندونو سره سمون لري.

ددې څېړني ځانگړتيا په دې کي ده چي مزاح، تمسخر او دگپو موضوع په يو واحد علمي چوکاټ کي راټوله سوې ده، او دهر يوه مفهوم، حکم، حدود او اغيزو ته يې کتنه کړې ده، حال داچي په ديروپخوانيو اثاروکي داموضوعات په متفرق ډول مطرح سوې وه، له همدې امله ددې څېړني پایلي دپخوانيو علمي اثارو دموندو تاييد ترڅنگ دموضوع په تنظيم، جامعيت، تحليل، اوپه خپله مورنۍ ژبه پښتو وړاندې کولو کي يو څه نوښت هم څرگندوي.

داڅېړنه له هغو پخوانيو څېړنو سره توپير په دې کي لري چي دمزاح، مسخرو، گپو موضوع يې په يو ځای څېړلې ده. په پخوانيو شرعي منابعو کي دمزاح په اړه مستقل کتابونه موجود دي، خو دتمسخر او گپو موضوع اکثره په متفرق ډول په شرعي کتابونو کي ذکرسوې ده، نه داچي په يو مستقل اومنظم بحث کي راټوله سوې وي.

خو په دې څېړنه کي هڅه سوې چي دا دري واړه موضوعات (مزاح، تمسخر، گپي) په يو واحد علمي اومنظم چوکاټ کي راټول سي، اودهر يوه شرعي حکم، حدود، په تفصيل سره تشرېح سي، همدارنگه هغه متفرق معلومات چي په مختلفو کتابونو کي پراته وو په منظم اوتحليلي ډول سره ترتيب سوي دي.

پایله

له دې څيړني څخه څرگنده سوه چي اسلام دانسان دعزت اوکرامت ساتني ته ځانگړې پاملرنه کړې اوله تمسخر، سپکاوي او اذيت څخه يې په کلکه منعه کړې ده. همدارنگه څرگنده سوه چي مشروع مزاح هغه دی چي له دروغو، تحقير، غيبت اوضررڅخه خالي وي اود خلگو دخوښۍ او الفت سبب وگرځي، نه دسپکاوي او ضرر. برعکس هغه مسخري، ټوکي او بې گټي خبري چي دانسان شخصيت ته زيان رسوي، دهغه عيونه ښکاره کوي يا دټولني دفساد سبب گرځي دشريعت له نظره ناروا بلل سوي دي. نو په فردي، ټولنيز اوتعليمي مجالسو کي داسلامي اصولو مراعت اړين دی، اومسلمان بايد له هغو خبرو اوکړنو ځان وساتي چي شريعت منع کړي دي، اوپه هغه څه عمل وکړي چي شريعت ورته ښودلي دي.

وړاندیزونه

۱: علماؤ ته مو وړاندیز داده چي دممبر او محراب له طريقه دټولني داصلاح په موخه دمسخرو، ټوکو، گپو حکمونه په مفصل ډول تشرېح کړي.

۲: دپوهنتونو استادانوته مو وړاندیز داده چي خپلو محصلينو ته دمسخرو، ټوکو، گپو زيانونه، او دټولني دفساد، اوپه بد اخلاقي کي مهم رول په روښانه ډول تشرېح کړي.

۳: لیکوالانوته وړاندیز داده چې دهغه څه په هکله لیکنې وکړي چې دټولني دفساد، اودمسلمانانو ترمنځ دنفرت، اولري والي سبب گرځي.

۴ درسنيو فعالانو ته وړاندیز داده چې دهغه څه په هکله باید خپروني چمتو کړي ، اوخلگو ته عامه پوهاوی ورکړي چې دټولني دوحدت او یوالي خنډ گرځي.

اخځلیکونه:

- ۱: قرانکریم.
- ۲: ابن ابی دنیا، عبد الله بن محمد.(۱۴۱۰هـ ق). الصمت واداب اللسان. دار الكتب العربي.
- ۳: ابن حجر، عسقلاني،.(۱۳۸۰هـ ق). فتح الباري. المكتبة السلفية.
- ۴: احمد بن حنبل. (۱۴۲۱هـ ق). مسند الإمام أحمد. مؤسسة الرسالة.
- ۵: انصاري، محمد بن مکرم بن علی، أبو الفضل، جمال الدين (۱۴۱۴هـ ق). لسان العرب. دارصادر.
- ۶: بخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل الجعفي، (۱۴۱۴هـ ق). صحيح البخاري. دار ابن كثير.
- ۷: بخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل، الجعفي.(۱۳۷۹هـ ق). الأدب المفرد. المطبعة السلفية ومكتبتها.
- ۸: بزار، أبو بكر أحمد بن عمرو بن عبد الخالق بن خلاد. (۱۹۸۸م). مسند البزار، المنشور باسم البحر الزخار. مكتبة العلوم والحكم.
- ۹: ترمذي، محمد بن عيسى. (بی تا). مختصر الشمائل. مؤسسة الرسالة، بيروت.
- ۱۰: ترمذي، محمد بن عيسى. (۱۳۹۵هـ ق). سنن ترمذي. مكتبة مصطفى البابي الحلبي.
- ۱۱: زبيدي، محمد مرتضى. (۱۳۸۵هـ ق). تاج العروس من جواهر القاموس. دار الهداية، دار احیاء التراث.
- ۱۲: سالم، عطية بن محمد. (بی تا). تفسير سورة الحجرات. مصدر الكتابة، دروس صوتية قام بتفريغها الشبكة الاسلامية.
- ۱۳: سبتي، قاضي عياض. (۱۴۳۹هـ ق). بغية الرائد لما تضمنه حديث ام الزرع من الفوائد. دار الذخائر.
- ۱۴: سجستاني، ابوداؤد. (۱۴۳۰هـ ق). سنن ابوداؤد. دارالرسالة العالية.
- ۱۵: سيوطي، جلالدين. (۱۴۲۶هـ ق). جمع الجوامع المعروف بـ «الجامع الكبير». الأزهر الشريف.
- ۱۶: صديقي، محمداشرف. (۱۴۱۵هـ ق). عون المعبود شرح سنن ابی داؤد. دارالكتب العلمية.
- ۱۷: صنعاني، أبو بكر عبد الرزاق بن همام. (۱۴۳۷هـ ق) مصنف عبد الرزاق. دار التأصيل.
- ۱۸: طبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد. (۱۴۱۵هـ ق). المعجم الاوسط للطبراني. دار الحرمين.
- ۱۹: طبري، محمد بن جرير. (بدون تاريخ نشر). تفسير طبري جامع البيان. دار التريّة والتراث.
- ۲۰: طحاوي، ابوجعفر احمد بن محمد. (۱۴۱۴هـ ق). معاني الآثار. ناشر: عالم الكتب، لبنان، بيروت.

- ٢١: عتيبي، فهد بن مقعد النفيعي .. (١٤٢٤هـ ق). كتاب مرويات المزاح والدعابة عن النبي - صلى الله عليه وسلم - والصحابة . دار بلنسية.
- ٢٢: عراقي، عبد الرحيم. (١٤٢٦هـ ق). المغني عن حمل الاسفار في الاسفار في تخريج احاديث الاحياء من الاخبار. ناشر: دار ابن حزم.
- ٢٣: عيني، بدر الدين أبو محمد محمود بن أحمد. (بي تا). عمدة القاري. دار احياء التراث العربي ودار الفكر.
- ٢٤: فيرقى، ابو محمد حسن بن علي. (١٤٣٩هـ ق). فتح القريب المجيب على الترغيب والترهيب. مكتبة دار السلام.
- ٢٥: قشيري، أبو الحسين، مسلم بن حجاج. (١٣٧٤هـ ق). صحيح مسلم. مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه.
- ٢٦: كرمانى، محمد بن يوسف بن علي بن سعيد. شمس الدين. (١٣٥٦هـ ق). الكواكب الدري في شرح البخاري. دار احياء التراث العربي.
- ٢٧: مقدسي، مرعى بن يوسف. (١٤١٨هـ ق). غداء الارواح بالمحادثات والمزاح. دار ابن حزم.
- ٢٨: مجمع اللغة العربية بالقاهرة. (١٣٩٢هـ ق/ ١٩٧٢م). معجم الوسيط. طبعة ثانية. مجمع اللغة العربية.
- ٢٩: مروزي، أبو عبد الرحمن عبد الله بن المبارك بن واضح الحنظلي. التركي. (١٤٠٧هـ ق). مسند عبد الله بن مبارك. مكتبة المعارف.
- ٣٠: نسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب. (١٤٢١هـ ق). سنن الكبرى. مؤسسة الرسالة.



Islamic Emirate of Afghanistan

Ministry of Higher Education

Helmand University

Leed Social Science Academic Journal

Volume:3

Issue: 1

Year:1405